

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA

Bd Regele Ferdinand No. 5.

Telefon 333.

A R A D.

Redacția pentru Banat: TIMISOARA,  
Bulevardul „Ferdinand” camerele Nr. 21 și 22

DIRECTOR:

CONST. I. ȘTEFĂNESCU

# Ecoul

Apare zilnic la orele 3 după amiază

## Note zilnice

Acordul din 7 Ianuarie dela Roma, este un categoric succes al spiritului de pace. Și, cum până aci se credea că Ducele ar fi cel care ezită în alegerea drumului spre Paris sau Berlin, azi reese clar, că politica fascistă a fost totdeauna pentru menținerea păcii în Europa. Dealtfel principiul acesta a condus și la încheierea acordului tripartit din Martie 1934, între Italia, Austria și Ungaria, cu care ocaziune s'a neglijat complet chestiunea revizionistă. Ducele își dădea seama că numai o colaborare între Franța, Italia și Anglia ar putea garanta pacea. Ori, cum Franța nu abandonează sub nici un motiv politica ei de până acum, d. Mussolini a renunțat a lua poziție contra Micii Antante cu toate că interesele sale față de Jugoslavia i-ar fi dictat poate a ceasta.

Ducele este entuziasmat de succesul reputat, din care-și face un titlu de onoare.

Din declarațiile d-lui Mussolini, reese clar că Italia abandonează complet Germania. Ba, ce-i mai mult, lasă să se înțeleagă la Berlin că forța care ar amenința pacea și civilizația, se va găsi în conflict cu alianța franco-italiană.

Germania își dă perfect seama de importanța acordului dela Roma și repercusiunile pe cari acesta le va avea asupra problemei Sarre. Abținerea dela vot a condițiilor, înainte de a cunoaște condițiile acordului franco-italian — din peste două mii n'au votat decât două sute de inși — este a se considera drept o hotărâre fermă a populației de a evita hazardul. Căci, după cum spunea d. Max Braun, animatorul frontului pentru păstrarea statu quo-ului în Sarre, cei cari s'au abținut dela vot n'au fost hitleriști. Noi putem întregi: n'au fost hitleriști și n'consecință au așteptat rezultatul tratativelor dela Roma. Dacă acestea eșuau, însemna că Italia e de partea Germaniei hitleriste care ar fi cules roadele victoriei. În cazul acesta secretul votului nu mai putea fi garantat, iar cei cari se declară în contra alipirei teritoriului la Germania, ar trage consecințele.

Dar a mai intervenit un fapt care face dovada afirmațiilor de mai sus. D. Buerckel, însărcinatul d-lui Hitler cu toate chestiunile privitoare la Sarre, a trimis d-lui Max Braun un emisar pe d. König, pentru a-i propune armistițiu. D. König a arătat că regretă eșirea contra d-lui Max Braun, care s'a produs într'una din ședințele Reichstag-ului, deoarece este convins că mișcarea pentru păstrarea statu quo-ului în Sarre, are un caracter german.

Acordul dela Roma a răsturnat toate planurile, a zădărnicit toate combinațiunile Ungariei revizioniste. De unde până acum vecina noastră dela Vest se a-vânta plină de încredere în sine pe drumul Varșoviei și Berlinului, azi a adoptat o atitudine confuză. După acordul tripartit

dela Roma, din Martie trecut, Ungaria era sigură de concursul Poloniei și cel al Germaniei.

În acest loc s'a arătat, acum câteva zile, cari anume interese au determinat Berlinul de a și asigura o insulă în Europa Centrală. Polonia însă, după ce Geneva a pronunțat verdictul în procesul crimei dela Marsilia și după ce s'a produs răceala în raporturile sale cu Statele Micii Antante și — implicit — cu Franța, crede că e momentul de a lua parte activă la apărarea păcii, intrând în concertul franco-italian, alături de Mica Antantă.

Revizionismul e în declin. Mai precis: e în agonie. Își așteaptă sfârșitul. Ungaria începe să recunoască desertăciunea politicii duse până acum: „Garantarea independenței Austriei este în interesul Ungariei”, scrie „Pesti Hirlap”, oficiosul revizionistilor unguri.

După toate acestea, nu-i exclus să înregistrăm aderarea Ungariei la acordul dela Roma. Ar fi lucrul cel mai inteligent pe care l-ar putea face.

R.

## O rușine românească

Cele câteva asociații culturale din acest românesc județ de graniță, atât de jinduț de groșii Ungariei, se străduiesc — în ciuda enormelor greutăți cu cari luptă — de-a ridica nivelul cultural al satelor noastre. Propaganda culturală românească se cere făcută măcar în măsură celei ungurești. Și atunci, când o mână de studenți însușiți, în frunte cu un preot, iau inițiativa înființării unei societăți culturale și când această societate pregătește un festival, trebuie să vină un neisprăvit de pretor care să le zădărnicească manifestarea. E cazul dela Bărzava.

Societatea culturală din Vărdia de Mureș, condusă de preotul Turcu, intenționa aranjarea unei serbări culturale în comuna Bărzava, care se găsește în centrul unei regiuni românești. Programul select, urma să fie completat cu un film cu subiect religios, potrivit zilei de Bobotează, în care trebuia să fie reprezentat.

După intense pregătiri, inițiatorii serbării, s'au prezentat lociitorului pretorului din Radna, unuia anume Cornea, pentru obținerea autorizației legale.

Lociitorul de pretor a refuzat eliberarea autorizației pe motiv că în petiție „nu s'a arătat scopul serbării” și nu s'a depus, anticipat, o taxă de 120 lei.

Ori, taxa de 120 lei trebuia depusă la pretură — natural, dacă ar fi fost solicitată, — iar scopul serbării era bine definit.

Ce l-a determinat, prin urmare, pe cretinul cramponat la conducerea preturii din Radna, de-a zădărnici o manifestare culturală de factură celei proiectate la Bărzava?

D. prefect al județului — în cazul când ai ordona o anchetă — ar descoperi lucruri rușinoase, asupra cărora vom fi neosiși a reveni.

T.

## A vorbit criminalul

După ce Ungaria a terminat „ancheta” (tocmai la termen?;...), l-a investit din nou pe excelența sa Tibor Eckhardt șeful delegației maghiare la Geneva și criminalul ordinar dela Filea, cu puterea de a prezenta Societății Națiunilor, dosarul de 70 pagini și anexe (de 100 pagini), care curânde „toate” dovezile despre vinovăția tuturor „vinovaților” (alții sunt vinovații) în pregătirea atentatului dela Marsilia.

Și între timp, polițaiul Hetényi a impușcat într'o sală dela etajul întâiu al prefecturii (oficiu public), pe șase dintre ofițerii cari cunoșteau prea multe (exact ca într'o societate ocultă de banditism, ca între cei din Ku-Klux-Klan) secrete în legătură cu faptele pe cari guvernul maghiar — prin singurul om capabil de așa faptă ordinară, prin călăul Eckhardt, — vrea să le arunce în cărca unor bieți funcționari cari poate că nici n'au avut cunoștința despre cele ce se petrec în esoterica societate criminală care este Ungaria.

Credem că aceste lucruri puse una lângă alta sunt concludente pentru judecătorii dela Roma și că vor proceda așa cum trebuie: vor face Ungariei rușinea din plin meritată de a face o severă supra anchetă care să pună capăt odată atâtor minciuni cari incurajază noul mașinaționi obscure.

În drumul său spre Geneva reprezentantul-quentesen-

ță al otrăvitorilor de fân tani ale Europei, a ținut să se oprească la Geneva. Și nu se putea ca indiariatul să scape ocazia fără să-și scuipe balele și între austriaci. În prezența lui Schuschnigg, membrii guvernului austriac, membrii corpului diplomatic, între cari și von Popen, colonia ungară și alții, d. Eckhardt a vorbit despre „Problema păcii în bazinul dunărean”. După ce l-a spus însă în această conferință, titlul cel mai potrivit ar fi fost „Încercări de a vă converti la revizionismul unguresc”.

Iată cam ce-a spus d. Eckhardt într'o conferință presărată de contrațiceri: Activitatea Ungariei nu este îndreptată împotriva tratatelor de pace. Iar apoi adaugă că pacea nu poate fi realizată. (Va să zică, nu există? n. r.) în bazinul dunărean până când Ungaria Mare nu va fi reconstituită. Despre România și Jugoslavia a spus că nu le recunoaște calitatea de state ale bazinului dunărean ci state balcanice pe o treaptă culturală inferioară Ungariei și... Austriei. (Observați, vă rugăm. Innușirea!). Și — risum teneatis! — despre acordul dela Roma, năucul conferențiar spune că are nădejdea. (Nu le cunoaște. atunci, textul) că vor contribui la realizarea apropiată a idealului ungar: Stat maghiar, compus din 12 milioane locuitori, care să alăbe conducerea în bazinul dună-

rean, prin desființarea stării actuale de lucruri și a Micii Înțelegeri. (Pe care a improșcat-o cu murdării în tot decursul vorbirii). Și ca încheiere: „Aceasta este datoria marilor puteri. Anglia poate fi convinsă în acest sens și sper că două dintre celelalte trei mari puteri se vor hotărî să facă ordine în bazinul dunărean, chiar împotriva voinței Micii Înțelegeri”.

După această ridicolă pledoarie „Excelența Sa domnului” Tibor Eckhardt va spune Genevei fructul contribuției ungurești la descoperirea responsabilităților în atentatul dela Marsilia, contribuție care este falsă și înfinit mai mică decât cea pe care Ungaria a avut-o în însăși atentatul odios pregătit la Janka Puzsta de către ofițeri ai statului maior ungar finanțaji cu banul public.

Rău face Ungaria dacă se leagănă în speranța că-și va putea bate joc astfel de o lume întreagă.

Se vor găsi oameni cari să spună lucrurilor pe nume și astfel se va reedita procesul din care Ungaria a scăpat ușor, dar care o va condamna printr'o sentință justă și nimicitoare, dacă nu înțelege să renunțe la tifla, la actul de desfidere cu care vrea să pășească în sala de ședințe al Societății popoarelor.

Iar Mica Înțelegeri, credem că se va sesiza de insultele pe cari criminalul elucubrănt i le-a adus la Viena și-i va cere socoteală.

Dinu Călin

## Ședința Comisiei interimare a municipiului din Arad

— Chestiunile discutate. Ceasurile publice. Buletinul Municipiului —

— Firmele și afișele —

— Iar o comisie de doi unguri și un român —

Vineri, 11 Ianuarie, la ora 11 a. m. s'a deschis ședința comisiei interimare a municipiului Arad, sub președinția d-lui dr. Ioan Ursu.

S'au adus în discuție mai multe chestiuni în legătură cu administrația.

La propunerea serviciului ad-tiv s'a prelungit concesiu-nea dată firmei Ablonczy și Bustin pentru fântâna de benzină, situată în colțul străzii Gl. Grigorescu. Prelungirea s'a făcut pe un termen nelimitat, până la fixarea unei noi licitații.

S'a hotărât ținerea unei licitații pentru serviciul de control al ceasurilor publice, din turnurile primăriei, bisericilor și din palatul teatrului comunal.

Luându-se în discuție ordinul Ministerului de Inter-

ne pentru deschiderea unui credit de zece mii lei pentru apărarea pasivă, comisia aprobă numai suma de trei mii lei.

Se citește apoi rezultatul licitației pentru tipărirea Buletinului Municipiului Arad, care s'a adjudecat asupra Imprimeriei județului Arad, cu toate că cel de-al doilea ofertant — Tipografia „Concordia” — fixase un preț cu numai doi lei mai scump. Trebuia să se țină însă cont de faptul că tipografia „Concordia”, în calitate de firmă particulară, plătește impozitele pe cari Imprimăria județului nu le suportă.

D. vice-președinte Al. Constantinescu, citește o ordonanță care urmează a se da cu privire la felul în care vor trebui redactate firmele și

afișele. În acest scop se propune instituirea unei comisii care să verifice firmele existente, iar în viitor confecționarea noilor firme și afișe se va face numai după ce textul respectiv va fi în prealabil verificat și admis de comisie.

Serviciul ad-tiv cere autorizația de-a reduce, cu data de 1 Ianuarie c., taxele de hornărit.

D. Ion Tatu, cere instituirea unei comisii care să inventarieze averea întreprinderilor comunale: Uzina de apă, uzina de gaz și ghiță, secțiile autobuzelor și cinematografele comunale.

Comisia se formează din d-nii: Ion Tatu, Czettel Lajos și Parecz Béla.

## D. Max Aușnitt, ginerele dela d. Pordea din Cluj, e deja creștin...

**Cununia religioasă a potentatului dela Reșița a avut loc la Timișoara, după rit romano-catolic**

Joi seara, pe la orele 7 și jumătate, o societate foarte interesantă și-a făcut apariția la cafeneaua Palace din Timișoara. Printre domni au fost remarcați: d. Richard Franassovici, ministru al comunicațiilor și d. Virgil Magearu, fost ministru de finanțe. În societatea lor se mai găseau câțiva domni necunoscuți și mai multe doamne.

S'a crezut la început că e vorba de un eveniment politic și trecătorii depe strada — cari au remarcat în cafenea pe d-nii Franassovici și Magearu la aceiași masă — se întrebau ce semnificație ar putea să aibă prezența fruntașului liberal și a fruntașului național-tăranist la Timișoara. Circulau tot felul de comentarii, pentru că era evident că d-nii Franassovici și Magearu n'au venit la Timișoara numai ca să ia împreună o masă la cafeneaua Palace.

Târziu, când senzaționala societate consuma de zor masa de seara, s'a aflat adevăratul obiect al acestor vizite la Timișoara: d-nii Franassovici și Magearu au fost, în după amiaza zilei de Joi, martori la cununia religioasă a d-lui Max Aușnitt cu d-soara Pordea din Cluj.

Știrea aceasta a stârnit o senzație și mai mare decât dacă s'ar fi aflat că d-nii Franassovici și Magearu ar fi venit la Timișoara pentru chestiuni politice.

În adevăr, nimeni n'a bănuț că d-soara Pordea din Cluj și potentatul dela Reșița vin tocmai la Timișoara să-și celebreze cununia religioasă.

Adevărata senzație a constituit-o însă versiunea — imediat confirmată — că această cununie a fost celebrată de episcopul Augustin Pacha, după rit romano-catolic. Abia atunci s'a aflat că în afară de d-soara Pordea — care este greco-catolică — și mirele, d. Max Aușnitt, e... romano-catolic.

A luat imediat naștere și o anecdotă pe chestiunea aceasta. Cineva a pus întrebarea pentru care motiv d. Max Aușnitt, pe care lumea îl știa de rit mozaic, a devenit — dacă a ținut să se facă cu orice preț creștin — romano-catolic și nu imediat ortodox.

— Pentru că — explica cineva — ortodox d. Max are să devină ceva mai târziu. Și cum ortodoxii de proveniență proaspătă și incertă sunt de obicei întrebați asupra religiei lor anterioare, d. Max Aușnitt a socotit că e bine să poată răspunde: Ce-am fost înainte de-a fi ortodox? Păi, înainte de-a fi ortodox, iu am fost romano-catolic...

Dela masa dela Palace au lipsit Joi seara mirii. Se spune că după cununie ei s'ar fi retras într'un vagon special, care era garat pe o linie din gara „Domnița Elena”. După alții, mirii ar fi plecat imediat în voiaj de nuntă.

De altfel, masa dela Palace a fost lipsită de orice ceremonie. Nu era propriuzis o masă de nuntași, ci masa unor oameni care au venit cu treburi

la Timișoara, și se grăbeau să 'mbuce ceva, înainte de a merge la gară, pentru acele ratul de seara.

În capul mesei care a constituit senzația zilei de Joi dela Timișoara, stătea un domn sănătos, zdravăn, cu părul cărunt, bine legat. El se străduia să fie vesel, dar o umbră de tristețe lăuntrică, mascată, era vădită pentru cei ce știu să privească cu atenție. Se spunea despre acest domn vesel-trist că ar fi d. Pordea, tatăl d-soarei Pordea. Lumea însă nu era dispusă să creadă acest lucru, pentru că domnul din capul mesei era cam de vârsta d-lui Max Aușnitt, ginerele. Potrivirea de vârstă

prea evidentă între ginere și socru e un lucru neromânesc, și în consecință lumea n'a voit să creadă că domnul cărunt ar fi fost chiar tatăl miresei.

Dupăce au dispărut dela Palace nuntașii d-lui Max Aușnitt, au rămas în local câțiva streini foarte veseli, însă cu niște mutre care nu păreau a fi deloc romano-catolice. Ei au încins un zăiafet sgomotos, cu vin și cu lăutari. Se spunea despre veseliile streini că ei ar fi fost... rudele dela Max Aușnitt, care au ținut să sărbătorească în felul lor bucuria familiară a roșcatului lor consăgean.

### Agencia „Rador” despre căsătoria Max Aușnitt

Căsătoria potentatului dela Reșița a fost transmisă presei prin agencia „Rador”, în următorul fel:

Timișoara. — „Marele industriaș Max Aușnitt s'a căsătorit ieri cu d-soara Pordea, fiica decanului notarilor publici din Cluj. Căsătoria s'a oficiat în cerc strict familiar, de către episcopul catolic Augustin Pacha, în aula episcopiei romano-catolice. Martori au fost d-nii Richard Franassovici și Virgil

Magearu. Aseară la ora 20 a urmat masa intimă, la restaurantul „Palace”, iar seara cu acceleratul noii căsătorii și martorii au plecat la București”.

„Rador”, se știe, este agencia noastră semioficioasă. D. Aușnitt — e numai d. Aușnitt. Nimic mai mult. Cu toate astea, mare trebuie să fie puterea lui în România, dacă agencia semioficioasă de presă îi acordă atenția pe care i-o arordă.

### Pedepsirea „internaționalilor” footballului nostru

BUCUREȘTI, 11 (SIR). — Aseară, biroul federal a ținut o ședință sub președinția d-lui V. Tilea pentru a discuta situația footballului după balcaniadă. S'au luat două feluri de măsuri pentru trecut și viitor.

Jucătorul Bindea a fost suspendat pentru două luni dela orice activitate sportivă.

Jucătorii Ciolac, Dobaș, Juhăș, Covaci și Chiroiu au fost admonestați în public.

Portarul Crețeanu a primit

un ajutor de 10.000 lei.

În vederea balcaniadei 1935 se fac mari pregătiri. S'au luat măsurile de rigoare, iar intervalul de timp a fost împărțit în trei perioade și anume: 15 Ian. — 10 Mai, 10—25 Mai, și 25 Mai—10 Iun.

În perioada a doua și a treia jucătorii vor fi concentrați la București. Antrenamentul va fi condus de Peter Former și Octav Luchiaș.

Demisia maiorului Tane Săvulescu a fost primită.

### Pelerinajul ceteriștilor români la mormântul lui Barthou

Un grup de funcționari ceteriști au organizat un pelerinaj la mormântul dispărutului ministru de externe francez, cu ocazia împlinirii a 6 luni dela mișeșcul atentat, unde vor depune o coroană. Plecarea la pelerinaj va avea loc în ziua de 5 Aprilie 1935, iar înapoierea la 15 Aprilie.

Cu această ocaziune se va vizita și Parisul timp de 6

zile.

Comitetul organizator a fixat minimul preț de lei 3900, în care se cuprind absolut toate cheltuielile socotite din București până la București. Inscriseri și informațiuni zilnic la d-nii Alexandru Nițescu, direcția Atelierelor CFR. Gara de Nord și Athanasie Niculescu, Casa Muncii CFR., strada Barbu Catargiu Nr. 18, București II.

### Românul se naște poet...

Un ziar ungurec din Timișoara anunță că d. Aurel Cosma-junior a primit să redacteze o revistă literară ce va apărea în capitala Banatului.

A primit? Dar cine i-a oferit acest lucru?

Diverse notițe cari precedează apariția publicației d-lui Aurel Cosma-junior miroase a farse, și a reclame copilărești și inutile.

Ar fi bine ca revista în sine să nu fie nici farsă, nici copilărie, nici reclamă.

### Reforme... democratice în Ungaria

BUDAPESTA, 11 (RADOR). — Ziarele arată că membrii camerei magnaților va cere sporirea puterilor sale acordându-i-se și dreptul de a retrimite la cameră bugetul.

### Prohibirea exportului de orz și ovăz

Ministerul de finanțe a trimis tuturor vâmlor din țară următorul ordin telegrafic:

Luăți cunoștință de Inaltul decret regal Nr. 3516/934, ce apare mâine în Monitorul Oficial pe baza căruia se prohibește cu începere dela 10 Ianuarie 1935, exportul orzului și al ovăzului. Se vor mai putea exporta cantitățile de orz și ovăz cari la data publicării prohibiției în Monitorul Oficial se vor afla înmagazinate în silozuri.

### Informațiuni

Cu începere de Marți, 15 Ianuarie, a. c. „Ecol” complet reorganizat, — aducând și ultimele știri telegrafice din țară și din străinătate, — va apărea dimineața la ora 5, în loc de ora 3, după amiază, ca până în prezent.

Din cauza acestei schimbări și a restricțiilor legii Repauzului duminical, numărul de Lunea după amiază nu va mai putea apărea, în schimb „Ecol” va apărea și în fiecare Duminică, dimineața.

Tot în acest loc ținem să facem un ultim apel abonaților rămași în restanță cu plata abonamentelor, — rugându-i să ne trimită sumele ce ne datorează.

Cu noile eforturi pe cari le facem, — alte mari greutăți cu cari ne încercăm, — să perfecționăm serviciul de informare promptă și certă, regretăm, dar nu le vom mai putea trimite ziarul și... vorba aceea, să nu ni se plătească nici măcar mărcile!

DI. ing. Ștefan Mateescu, președintele Camerei de industrie și comerț din Arad, a primit din partea d-lui ministru Manolescu-Strunga o telegramă de mulțumire, pentru urarea pe care d. ng. Mateescu i-a făcut-o cu ocazia zilei Onomastice.

### Importul de băuturi în America

Legatiunea română din Washington face cunoscut că autoritățile americane competente au prelungit până la 28 Februarie 1935 dreptul de a importa băuturi spirtoase în Statele Unite fără nici o restricție sau cote.

## Cinematogra

### CENTRAL

Programul de azi:  
Premieră!  
Program complet

### Silly Simphonie

colorate și

### Mickey Mous

Reprezentările

la orele 5, 7.15 și 9.15 sear

Prețuri normale.

### SELECT

(Crucea Roșie)

Programul de azi!

### Un vals pentru tine

Louis Graveur,  
Camilla Horn,  
Maria Sazarina

La orele 3 p. m.

TARZAN

Reprezentările

la orele 5, 7.15 și 9.15 sear

Taxe de intrare:

Lei 8, 10, 15 și 20, inclusiv timbrul aviației.

### CORSO

Programul de azi!

Premieră!

Cel mai mare eveniment filmat în timpurile noastre.

La orele 5, 7 $\frac{1}{4}$ , și 9 $\frac{1}{4}$

Muzica de Robert Stolz

### Riviera express

Karl Ludwig Diehl,  
Charlotte Susa,  
Ralph A. Roberts,  
Hans Richter,  
Richard Romanowsky

Paul Heidemann

La orele 3 p. m.

Pentru elevi. Prețuri scăzute

### Strengari

### URANIA

Programul de azi:

Premieră!

la orele 5, 7 $\frac{1}{4}$ , și 9 $\frac{1}{4}$ .

### Moulin Rouge

### Constance Benet

### ELISABETA

(Crucea Roșie)

Programul de azi!

Program dublu:

### Buzele mele mint

Lilian Harvey, John Boles

### Dezertorul

(Atacul fortului Ronde).


Loretta Young, Victor Jory

Inceputul la 6 $\frac{1}{4}$ , și 9.

Inceputul în sărbători la ora:

3, 5, 7 $\frac{1}{4}$ , și 9 $\frac{1}{4}$ .

Prețurile: 18, 16 și 11 lei inclusiv toate taxele. Matineu lei 8.



## Preuteasă văd. alui Ioan Popa

a decedat

eri, 10 Ianuarie, la ora 22, în vârstă de 77 ani în comuna Sântana.

A fost soția decedatului preot Ioan Popa din Săliștea Sibiului, mama preotului Popa Dimitrie, a consilierului cultural al orasului Arad, Const. Popa, a soției directorului Lucuța, a Constanței și Marina Popa.

**Fie-i țărina ușoară!**



# Programul legislativ al guvernului

Rămăsă definitivă până acum, deschiderea Corpurilor Legiuitoare va avea loc la 21 Ianuarie c. Sesiunea pare să se deschidă sub auspicii frumoase, mai ales că se va căuta evitarea polemicelor furtunoase, cari au făcut proverbial Parlamentul Românesc. În privința legilor importante, s'a ajuns la o înțelegere, de natură în a-lu-teră discuțiile inutile. Astfel, legea administrativă a d-lui Inuleț, a reușit să capteze — hai să-i zicem așa — simpatia celorlalți șefi de partid ceace e un record și un avantaj, pentru că spiritul legii se dovedește a fi cel dorit și de viitorii guvernanți.

Programul legislativ variat, cuprinde o serie de legi, menite a redresa activitatea comercială și industrială a țării.

## Inzestrarea Armatei

Crearea industriei naționale de război, fără îndoială că va găsi aprobarea unanimă a țării. Până acum... materialul de război a fost furnizat — în condițiuni cari au format chestiunea pasionantă a opiniei străine — de către industria stăină. De chiar reparațiunile mai însemnate și mai grele, se făceau peste totul. Cum însă materialul prim, utilajul și personalul tehnic nu ne lipsesc, guvernul pregătește un plan de reorganizare al industriei naționale de armament. Odată realizată reorganizarea, urmează ca în țară să se execute materialul de urgență necesitate, urmând ca mai târziu când fabricile noastre vor fi puse la punct, întregul material de război să se fabrică în țară.

ceace e o înviorare a întregii industrii românești.

## Legile economico-financiare

Programul legislativ economic coordonarea și colaborarea tuturor factorilor economici, în frunte cu institutul nostru de emisiune.

Orice reforme economice-financiare însă, cer imperios reforma și reorganizarea modernă a aparatului fiscal. Inovațiile financiare ale d-lui Madgearu, fiind în fază de primă aplicare, urmează să fie perfecționate. În acest scop însă e absolut necesară o mai justă salarizare a personalului fiscal, spre a stimula astfel capacitatea de încasare a impozitelor și a înlătura ispita fraudei.

În privința aceasta, o lege privitoare la mănșitorii de bani publici, apare ca un corolar logic, ca și modificarea legii responsabilității ministeriale. Procedura trebuie raționalizată și ușurată, spre a nu împiedeca, așa cum o face astăzi posibilitatea chemării miniștrilor în fața instanțelor judiciare.

## Alegeri comunale și județene

Încă înainte de închiderea exercițiului bugetar, se vor efectua alegeri comunale și județene acolo unde nu s'au făcut.

Pentru aceasta se va deschide pe seama Ministerului de interne, un credit extraordinar de 6-7 milioane, necesare alegerilor.

## Legea administrativă

Scriam ieri despre noua lege administrativă pe care o

pregătește d. Inuleț cu concursul d-lui Iuca. Principiul de bază al legii este descentralizarea, prin crearea unei unități administrative: **ținutul**, care însă nu va avea caracterul regionalist al directoratelor național-tărăniște. Criteriul de bază al ținutului este determinat după cum e și logic — de necesitățile economice ale regiunilor respective. Aceasta, spre deosebire de atribuțiile bursei din capitală, cari se extind și asupra celorlalte conflicte dintre comercianți.

## Bugetul

Chestiunea care preocupă mai mult cercurile guvernamentale, este bugetul, piatra de încercare a guvernului. Lunile cari mai sunt până la închiderea exercițiului bugetar, sunt cele mai grele. Încasări slabe, din cauza stagnării activității comerciale și industriale. Pentru a înlătura cheltuieli mari în aceste 2 luni, se vor face unele reduceri însemnate la capitalul material, și nu se va mai face nici o numire nouă.

Pentru anul viitor se intenționează crearea unor noi monopoluri, sistemul de percepere și impozitele directe vor fi reorganizate, spre a evita eventualul deficit bugetar.

În subsidiar, nu se urmărește pe nici o cale vre-o nouă reducere de salarii sau concedieri de funcționari. Mai ales că în urma concedierilor făcute în baza legii cadrului disponibil, corpul funcționăresc s'a selecționat, prin rămânerea în cadrul lui a elementelor destoinice și bine pregătite și prin înlăturarea, în locurile vacante, a tinerilor titrați.

## Conducătorii burselor provinciale se vor întruni la București

Conducătorii burselor din orașele de provincie au hotărât ținerea unei întruniri la București, în ziua de 16 Ianuarie, pentru a dezbate unele chestiuni profesionale.

Se știe că atribuțiunile burselor provinciale sunt limitate, în materie de arbitraj, la aplanarea acelor conflicte cari rezultă de pe urma tranzacțiilor încheiate prin intermedieri respective. Aceasta, spre deosebire de atribuțiile bursei din capitală, cari se extind și asupra celorlalte conflicte dintre comercianți.

Reprezentanții burselor din orașele de provincie vor protesta în contra acestei hotărâri

luată de bursa din București, căreia-i sunt afiliate toate cele din restul țării. Se va cere modificarea actualelor stări de lucruri, în sensul ca bursele provinciale să poată face serviciul de arbitraj în toate conflictele dintre comercianți, atunci când ambele părți vor cere acest lucru.

Deasemenea se va propune prelungirea intervalului de timp în care mijlocitorii oficiali sunt obligați a aduce la cunoștința conducătorii bursei afacerile contractate, interval care azi e prea scurt și stânjenește buna funcționare a serviciului de mijlocire.

## Banchet în onoarea d-lui Manolescu - Strunga

VIENA, 11 (RADOR). — D. Schuschnigg a oferit erii onoarea domnului Manolescu-Strunga. La acest dejun au luat parte d. Rediceanu ministrul României la Viena și Stockin ministrul de Comerț al Austriei.

Alaltăeri seara, d. Manoles-

cu-Strunga a distribuit, în cadrul unor festivități, decorații la legația română, mai multor personalități cari l-au asistat în vara trecută în cercetările făcute cu privire la cultura pomilor și viilor.

Tratat favorabil austro-român decur favorabil și se speră că se va ajunge în curând la un rezultat definitiv.

## O acuzație de pederastie și un proces de calomnie

Alaltăeri a avut loc în fața tribunalului de Ilfov, secția V-a c. c. procesul dintre d-nii Sandu Tudor, Zaharia Stancu, Victor Medrea și ziarul „Credința” pe de o parte și d-nii Mircea Vulcănescu, Petre Comarnescu, Alex. Cristian Tell pe de alta.

Dezbaterea e urmarea unei violente campanii de presă, ziarul „Credința” a acuzat pe reclamanții de alaltăeri de faptul practicării vitiului pederastiei.

Procedura fiind necompletă, judecarea celor patru acțiuni s'a amânat pentru

25 Ianuarie.

Un public numeros a urmărit desbaterile de ieri. Se remarcă prezența elementului feminin. Au pledat din partea apărării d-nii avocați Gh. Costăchescu, T. Bărsan, Gigi Demetru, Petre Strihan, Valican etc., etc. S'a remarcat numărul mare al avocaților care s'au înscris în apărarea ziaristilor incriminați.

Complectul de judecată era format din d. judecător de ședință Voiculescu.

Prin d. procuror Vicol.

## Consiliul Soc. Națiunilor se întrunește azi

### — Programul conferinței —

Geneva. — Consiliul Soc. Națiunilor se va întruni Vineri în sesiune ordinară la Geneva.

Programul conferinței cuprinde 28 probleme, exclusiv lichidarea plângerii Jugoslaviei împotriva Ungariei.

După toate probabilitățile această chestiune va fi discutată pe baza raportului delegației ungare. Din cercurile ungare se află că raportul Ungariei conține 70 pagini scrise la mașină și 100 anexe. Ungaria s'a hotărât să facă un raport amănunțit deoarece raportul atentatului din Marsilia va începe în una Februarie și fiindcă un iar francez a publicat amănunțit în legătură cu acest apt arătând și numele funcționarilor unguri cari sunt compromiși în această chestiune. Din aceste motive se așteaptă să nu da loc la neînțelegeri și prelungirea conflictului cu Jugoslavia, Ungaria s'a hotărât să depună un raport amănunțit. Acest raport însă nu va fi discutat în edincă publică.

### Acordul franco-italian

Un deosebit interes se acordă tratatelor particulare între oamenii politici, deoarece acestea în urma acor-

dului franco-italian vor avea o importanță mare. Mica Intelegere și Intelegerea balcanică vor ține deasemenea consfăuiri. Miniștrii de externe ai Micii Intelegeri vor sosi Sămbătă la Geneva.

Tratativele particulare vor avea în special ca obiect problema desarmării, precum și acordul franco-italian. Atitudinea Poloniei față de pactul de imixtiune în Austria este așteptată cu viu interes, în special din cauza nouilor relațiuni dintre Germania și Polonia. D. Beck, ministrul de externe polon, va avea ocazia să ducă tratative directe cu d. Laval asupra pactului oriental.

Sir John Simon, care va veni deasemenea după toate probabilitățile la Geneva, va pregăti în întrevederile ce le va avea cu d. Laval, problemele ce vor fi puse în discuție cu ocazia vizitei la Londra a d-lor Flandin și Laval. Se va mai discuta probabil și asupra înarmărilor germane precum și asupra reluării tratatelor asupra desarmării.

După toate probabilitățile d. Henderson președintele Conferinței Desarmării va veni deasemenea la Geneva.

## D. Kanya spre Geneva

D. Kanya, ministrul afacerilor străine, a plecat spre Geneva pentru a lua parte la sesiunea consiliului Societății Națiunilor.

Cu același tren a plecat și d. Taby; ministrul permanent al Ungariei la Geneva, precum și d. Mengelo, șeful biroului de presă din ministerul afacerilor străine.

Plecarea lui Kanya a stârnit oarecare senzație, deoarece până în ultimul moment se credea că numai d. Eckhardt va reprezenta guvernul maghiar la sesiunea din 12 Ianuarie a consiliului Societății Națiunilor.

## Cotarea la bursă a împrumutului de înzestrare a țării

Cu începere dela 10 Ianuarie a. c. au început să fie cotate, la Bursa de Efecte din Capitală, titlurile definitive ale împrumutului de înzestrare a țării.

Aceste titluri se eliberează subscriitorilor de către institutiunile prin cari au făcut subscripțiile.

În consecință, subscriitorii urmează a se prezenta cu chitanțele provizorii pentru a căpăta titlurile definitive.

Titlurile provizorii nu sunt negociabile.

## Folosii bateriile „Galvani”

Vlășia dela Comunitatea de avere

# Atitudinea presei din Capitală

Șperțurile luate de corespondentul timișorean al „Curentului” sunt date în vileag de corespondentul din Lugoj, tot în coloanele „Curentului”

Sub titlul general de „Vlășia dela Comunitatea de avere” am publicat opt corespondențe din Caransebeș, desvăluind sistemul după care regimul Zgaverdia-Corneanu-Bornuz își dă osteneala să irosască ultimile rămășițe ale atât de părădutei averi grănicerești.

Terminând seria de articole ale corespondentului nostru din Caransebeș, vom face azi, din partea noastră, câteva comentarii asupra felului cum au înțeles să corupă actualii conducători ai Comunității presa din Capitală, pentru a le servi de paravan întru desăvârșirea operațiilor pe care le-au inaugurat.

Corespondentul nostru din Caransebeș s'a ocupat și el de coruperea presei, oferindu-ne și cifrele pentru care a fost cumpărată complicitatea lui Bănculescu-puscăriașul dela „Dimineața”, a lui Serbescu dela „Curentul” și a altora mai mititei.

D-nii Zgaverdia, Corneanu și Bornuz — spunea corespondentul nostru din Caransebeș — au imaginat un sistem destul de ingenios de cumpărare a presei. Ei au convenit cu mercenarii cumpărați ca aceștia — sub pretextul că se ocupă de chestiunile Comunității — să atace pe liberalii din Lugoj, adversarii ai d-lui Corneanu, adică ai sistemului pe care-l patronează d. Corneanu la Comunitate.

### Stânga și dreapta...

În felul acesta, corespondenții de ziare cumpărați cu bani, au reușit să lege de gard ziarurile pe care le reprezintă în Banat. Redacțiile ziarurilor respective au crezut desigur că bravii lor corespondenți apăra interesele adânc compromise ale grănicerilor, în timp ce ei făceau tocmai din potrivă: au înțins mâna celor ce compromit aceste interese și în timp ce cu stânga hrăpăreață își încasau mizerabilul șperț, cu dreapta scriau articole în care-l acopereau pe d. Corneanu și pe complicității săi, adică pe cei ce compromit în adevăr interesele comunității, traficând cu aceste interese.

Corespondenții șperțari ai ziarurilor din Capitală cred desigur în vorba care spune că nu trebuie să știe stânga ce face dreapta. Și tari pe această credință a lor, mătădorii prostituării scrisului își continuau, imprudenti, scârnavul joc dublu.

### „Curentul” demască „Curentul”...

Îndeosebi îndrăzneț a fost jocul unuia, căruia ziarul „Curentul” îi acordă — bazat pe o încredere cu totul necontrolată — titlul pompos de: redactor pentru Ardeal și Banat.

D. Serbescu — așa-l cheamă pe d. redactor pentru Ardeal și Banat a simulat și el că apără interesele Comunității de avere, dar n'a atacat pe cei ce irosesc bunurile Comunității, pe d-nii Corneanu, Zgaverdia și Bornuz, ci pe lugojenii dr. Titus Popovici, deputat, Victor Curățiu, prefect, Tiberiu Sevic, deputat, etc., cari luptau împotriva politicii de risipă și de jaf dela Comunitate.

Cei ce-l cunosc pe așa zisul redactor pentru Ardeal și Banat al ziarului „Curen-

tul” au bănuțit imediat motivul atitudinii sale: d. Corneanu și complicității săi au plătit, pe când cellalti nu, pentru că n'aveau oamenii ce să ascundă.

Intr'o bună zi, un răs omeric a cuprins Banatul pasionat de această afacere pentru că se nimerise ca însuși ziarul „Curentul”, prin pana corespondentului său din Lugoj, să-l demaște pe d. Serbescu dela Timișoara, redactor pentru Ardeal și Banat al aceluiaș ziar „Curentul”.

Cum se întâmplase ilarianța demascare?

La Comunitate s'a ordonat o anchetă, în timpul căreia s'a aflat și un tablou al șperțurilor din care s'a înfruptat... presa. Corespondentul din Lugoj al „Curentului” a publicat la data de Luni 7 Ianuarie un articol, tot în „Curentul”, în care spunea următoarele despre acest tablou de șperțuri:

„Anchetatorul, cercetând registrele, a descoperit lucruri uluitoare. A găsit un capitol intitulat: „Contul Dimitrie Zgaverdia”. Aci erau trecute diierite sume de bani, făcuți cadou oamenilor cari îl susțineau. Așa de pildă B. este trecut cu 5000 lei, S. alte cinci mii lei” etc., etc.

Ceeace nu știe „Curentul” — dar știu cititorii lui din Banat și îndeosebi cei din graniță — este că B. e identic cu Bănculescu-puscăriașul dela „Dimineața”, iar S. cu Serbescu, adică — oribile dictu! — cu însuși individul căruia „Curentul” îl zice corespondent al său pentru Ardeal și Banat.

### Nu se va întâmpla nimic!...

Ai să zici, credul cititor din provincie, că acum s'a isprăvit cu d. Serbescu. Dacă a fost demascat în chiar coloanele „Curentului” care-i adăpostește proza, apoi s'a isprăvit cu el: „Curentul” o să-i facă vânt, o să-l sancționeze, o să-l dea afară, că doar n'o să se facă de răs pentru un scrib de duzină, dublat de un șantagist.

Nu te emoționa, credul cititor din provincie. Nu se va întâmpla nimica. Ai să te convingi, când vei vedea că iar i se dă drumul prin coloanele „Curentului” demascatului „redactor pentru Ardeal și Banat”.

Presa modernă — ehei! credul cititor din provincie — nu se emoționează de așa ceva...

## Grozăviile gerului

O fetiță sfâșiată de 40 lupi. — Un om inebunit de groază —

BUCUREȘTI, 11 (SIR). — Viscolul și gerul continuă să domnească în toată țara deși în urma zăpezii căzute în multe locuri, temperatura a redevenit normală.

La Timișoara și regiunea Banatului gerul și viscolul au făcut mari ravagii. La Orăștie, uraganul a ridicat pe sus purtându-l și lovindu-l de pământ pe arhitectul Runcan, de acolo.

Deasemenea pe linia Aniina—Oravița, pagubele sunt mari.

Zăpada a căzut abundent pe linia Timișoara—Turnul-Severin—Caransebeș, amenințând circulația cu întreruperea.

La Hațeg viscolul foarte puternic a făcut ca trenul să fie oprit pe loc între stațiile Subcetate și Hațeg.

Locomotiva a deraiat din cauza unui pom smuls și aruncat de uragan pe linie.

Gerul continuă și în Bucovina și în unele părți ale Moldovei.

În mai multe comune din Bucovina au murit din cauza înghețului câteva persoane. Câțiva soldați grăniceri dela pichetele de pe Nistru au fost duși la spital pentru a fi îngrijiți de degerăturile suferite.

Cursurile școlare din Bucovina au fost suspendate până la 15 Ianuarie din cauza gerului groznic.

La Storojineț au fost minus 34 grade.

În Basarabia și Cadrilater deasemeni gerul este foarte puternic.

Trenurile au sosit normal

în Capitală, cu foarte mici întârzieri.

La Bistrița-Năsăud în comuna Romuli, o fetiță a săteanului Grigorie Cutuius a fost sfâșiată de lupi. Ea a eșit din casă și a fost încunjurată și devorată de 40 de lupi cari năvăliseră în sat pe neașteptate.

În marginea aceluiaș sat lupii au atacat pe un sătean drumet care însă, s'a refugiat într'un pom scăpând cu viață. Caii dela căruța acestuia au fost mâncați de fiare.

De spaimă, el a inebunit.

### Nouii numiri în poliție și siguranță

D. Ion Inceleb, ministru de interne și Eugen Titeanu, subsecretar de stat, lucrează la noile numiri în poliție.

Până Luni, operațiunile de avansare și de numiri în locurile vacante vor fi terminate.

### Dispariția unor acte secrete dela poliția din Marsilia

Se spune că a iscat mare valvă dispariția unor importante acte secrete dela poliția din Marsilia.

Conducătorii acestei poliții au încercat să desmintească știrea, dar ea s'a adevărit că actele secrete au dispărut într'adevăr.

Se poate să fie vorba și de o neglijență a vre-unui funcționar.

## Teroarea propagandei în Sarre

SAAREBRUCK, 11 (RADOR). — Apropiindu-se ziua plebiscitului, tensiunea politică e în creștere și incidentele se înmulțesc. Vanzătorii ziarelor pledează pentru menținerea statului quo, au fost molestați eri. Unuia i s'a scos un ochiu.

Cu prilejul sosirii votanților din America au fost manifestări din cari fără energica intervenție a poliției, s'ar fi iscat grave încăierări.

Hitleriștii se tem că un vot în favoarea statului quo ar

apare în ochii lumii drept condamnare a actualului regim din Germania, așa încă propaganda merge până la teroare.

Din Londra se telegrafiază că un tânăr evreu sosit la Southampton pentru a participa la votul din Sarre a declarat înainte de plecarea pe vapor a fost obiectul amenințărilor și încercărilor de intimidare din partea germanilor național-socialiști cari călătoreau pe acel vapor.

### Plecările, plimbările și... spionăria

Ne-am și scârbit să mai scriem atâtea pentru a atrage autorităților atenția asupra prea multelor plimbări pe cari ungurii — și nicidecum românii — le fac peste graniță.

Prea e mare ușurința cu care se acordă la noi biletele de liberă petrecere și pașapoartele pentru Ungaria.

Dacă noi nu ne plimbăm atât la ei, e suspect că ei se plimbă atât la noi.

Ba football, ba „filleres”, ba

expoziție, ba matchuri de coși, de tănțari ori de mai ște drecu, ce.

Aflăm că o echipă de jucători de bridge din Arad a plecat la Bechesciaba.

Dar nici la plecare nici în întoarcere nimeni nu i urărește pe acești „sportsman” pentru a vedea ce mai aduce din Ungaria în afară de bătăia la bridge.

Creдем că mai multă atenție n'ar fi ioutilă...

## Impresia produsă la Geneva de atacurile lui Eckhardt la adresa Micii Înțelegeri

GENEVA, 11 (RADOR). — Corespondentul agenției Havas semnalând sosirea la Geneva a d-lui Eckhardt Tiber delegatului Ungariei, subliniază că cercurile internaționale au fost impresionate defavorabil aflând că Eckhardt s'a dat în conferința ținută la Viena, la atacuri extrem de violente în contra

Micii Înțelegeri și politicii franceze în Europa Centrală. Atacurile lui Eckhardt produs o impresie penibilă.

Corespondentul arată că această atitudine este greu conciliată cu grija pe care arată cercurile oficiale ungare pentru soluționarea definitivă a problemelor pendente în urma crimelor de la Marsilia.

## D. Maniu părăsește azi Capitala

BUCUREȘTI, 11 (SIR). — D. Iuliu Maniu părăsește azi Capitala, urmând să se înapoieze odată cu deschiderea parlamentului. Ziarele anunță că va lua cuvântul la Camera în caz că se va lua în discuție raportul Benteiu în afacerea Skoda.

Intr'un cerc de ziaristi, Maniu a declarat că nu a văzut alte personalități politice în afară de prietenii săi de partidul național-tărănesc. După „Universul”, delegația permanentă a partidului se va întruni peste patru-cinci zile.

## Intrevederea Averescu - Gh. Brătianu

București. — Eri după amiază, d. mareșal Averescu a fost vizitat de d. Gheorghe Brătianu, cu care a avut o lungă întrevedere. În urma acestei întâlniri, la ca-

re s'au discutat chestiuni politice de mare importanță, dat un comunicat, în care s'a declarat că d. Gh. Brătianu a făcut nici un fel de declarații presei.

## Textul Comunicatului Averescu - Gh. Brătianu

Mareșalul Averescu, președintele partidului poporului și d. Gheorghe Brătianu, președintele partidului național liberal, examinând situația politică în lumina înțelegerii intervenită la 11 Mai 1934 — care rămâne în vigoare de comun acord cu declarațiunile făcute în ședința Camerei din 18 Decembrie 1934 de către d. Gh.

Brătianu, au socotit necesar să examineze și să stabilească solidaritatea de aplicare a hotăririlor luate. Organizațiile județene respective vor fi informate la timp despre aceste hotăriri.

Cetiți și răspândiți

„ECOUL